

琉球大学学術リポジトリ

沖縄関係16

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-12 キーワード (Ja): ニクソン米国大統領, ロジャース米国国務長官, ニクソン大統領, 佐藤総理, 吉野局長, スナイダー在京米国大使館公使, 愛知大臣, マイヤー駐日米国大使 キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43725

(

(

(

(



Handwritten notes and markings on the right side of the page, including several small circles and lines, possibly representing a diagram or a list of items.

CONFIDENTIAL

June 17, 1971

Dear Mr. Yoshino:

In connection with our discussions on the question of imports into Okinawa, it is noted that you have referred to the Cabinet decision of November 20, 1970 to alleviate any impact which the application of Japanese laws and regulations may have on the livelihood of residents in Okinawa as well as on the business activities of firms in Okinawa. It is our understanding that, in allocating quotas to individual American firms in Okinawa, the Government of Japan will respect past import levels, unless the firms in question attempt to circumvent this policy by such measures as stockpiling goods prior to reversion or transshipping such goods

to

Mr. Bunroku Yoshino,
Director-General,
American Affairs Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

- 2 -

to other parts of Japan after reversion in a manner which would disturb existing markets in these areas.

Sincerely yours,

Richard L. Sneider
Minister,
Embassy of the United States
of America,
Tokyo.

CONFIDENTIAL

June 17, 1971.

Dear Mr. Sneider:

I have received your letter dated June 17, 1971, concerning the question of imports into Okinawa and I would like to state that your understanding on the matter in the said letter corresponds to my own.

Sincerely yours,

Bunroku Yoshino
Director-General,
American Affairs Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

Mr. Richard L. Sneider,
Minister,
Embassy of the United States
of America,
Tokyo.

CONFIDENTIAL

June 17, 1971

Dear Mr. Yoshino:

In connection with our discussions on the question of imports into Okinawa, it is noted that you have referred to the Cabinet decision of November 20, 1970 to alleviate any impact which the application of Japanese laws and regulations may have on the livelihood of residents in Okinawa as well as on the business activities of firms in Okinawa. It is our understanding that, in allocating quotas to individual American firms in Okinawa, the Government of Japan will respect past import levels, unless the firms in question attempt to circumvent this policy by such measures as stockpiling goods prior to reversion or transshipping such goods

to

Mr. Bunroku Yoshino,
Director-General,
American Affairs Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

- 2 -

to other parts of Japan after reversion in a manner
which would disturb existing markets in these areas.

Sincerely yours,

Richard L. Sneider
Minister,
Embassy of the United States
of America,
Tokyo.

CONFIDENTIAL

June 17, 1971.

Dear Mr. Sneider:

I have received your letter dated June 17, 1971, concerning the question of imports into Okinawa and I would like to state that your understanding on the matter in the said letter corresponds to my own.

Sincerely yours,

Bunroku Yoshino
Director-General,
American Affairs Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

Mr. Richard L. Sneider,
Minister,
Embassy of the United States
of America,
Tokyo.

CONFIDENTIAL

June 17, 1971.

Dear Mr. Sneider:

I have received your letter dated June 17, 1971, concerning the question of imports into Okinawa and I would like to state that your understanding on the matter in the said letter corresponds to my own.

Sincerely yours,

Bunroku Yoshino
Director-General,
American Affairs Bureau,
Ministry of Foreign Affairs.

Mr. Richard L. Sneider,
Minister,
Embassy of the United States
of America,
Tokyo.